

**Miskolc Megyei Jogú Város  
Görög Nemzetiségi Önkormányzata**

Ügyiratszám: 702062-10/2022.

Előterjesztés a Képviselő-testület 2022. szeptember 16. napján tartandó ülésére

**Javaslat  
Miskolc Megyei Jogú Város Görög Nemzetiségi Önkormányzata  
2022. évi költségvetésének I. féléves módosítására és a kapcsolódó döntés meghozatalára**

**Előkészítésért felelős:**

**Szilágyi Kornél**  
főosztályvezető  
Gazdálkodási Főosztály

**Törvényességi véleményezésre bemutatva:**

**Dr. Ignác Dávid**  
jegyző

**Tisztelt Testület!**

## **I. Tartalmi összefoglaló**

### **1. Javaslat Miskolc Megyei Jogú Város Görög Nemzetiségi Önkormányzat 2022. évi költségvetésének I. féléves módosítására**

Az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény (továbbiakban: Áht.) 6/C. §-a szerint a nemzetiségi önkormányzat bevételeit és kiadásait a helyi nemzetiségi önkormányzat költségvetése tartalmazza. Miskolc Megyei Jogú Város Görög Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete 2022. február 17. napján ülésén megalkotta 2022. évi költségvetését, melyről határozatot hozott.

A költségvetési határozatban kapott felhatalmazás alapján a nemzetiségi önkormányzat elnöke által megtett a félév során jelentkező bevételt, kiadást egyaránt érintő átcsoportosítások a költségvetésben átvezetésre kerültek.

Az első félév során keletkezett, és a második félévben várható bevételekkel és kiadásokkal módosított költségvetésről a Képviselő-testületnek határozatot kell hoznia, és módosítania kell a korábban elfogadott költségvetését az alábbiak szerint:

#### ***A/ BEVÉTELEK***

Az önkormányzat költségvetésének bevétele az eredeti előirányzatokhoz képest az alábbi bevételekkel egészül ki:

- |                          |            |
|--------------------------|------------|
| • Feladatalapú támogatás | 487.736 Ft |
| • MÁK járulékkülönbözet  | 492 Ft     |
| • Kamatbevétel           | 17.102 Ft  |

Így a bevételek főösszege 3.353.725 Ft-ról 505.330 Ft-tal módosul, összesen 3.859.055 Ft-ra nő.

#### ***B/ KIADÁSOK***

A 2022. évi működési kiadásra tervezett 3.353.725 Ft eredeti előirányzat, 505.330 Ft-tal módosul, összesen 3.859.055 Ft-ra nő, az alábbiak szerint:

##### **Személyi jellegű kiadás:**

- |                  |           |
|------------------|-----------|
| ▪ Parkoló bérlet | 80.000 Ft |
|------------------|-----------|

<b><u>Személyi kiadás összesen:</u></b>	80.000 Ft
---	-----------

<b><u>Munkaadót terhelő járulék és szociális hozzájárulási adó:</u></b>	20.000 Ft
---	-----------

##### **Dologi kiadás:**

- |  |            |
|--|------------|
| ▪ Iroda fenntartási költség              | 700.000 Ft |
| ▪ 1940. október 28. Nemzeti Ünnepe       | 190.000 Ft |
| ▪ Március 25. török elleni szabadságharc | 170.000 Ft |
| ▪ Mikulás, Karácsony                     | 120.000 Ft |

▪ Kiküldetés	80.000 Ft
▪ Görög Táncház	490.000 Ft
▪ Görög Családi Kirándulás	130.000 Ft
▪ Görög Családi Nap	100.000 Ft
▪ Görög Húsvét	12.040 Ft
▪ Egyéb rendezvény	629.770 Ft
▪ Görög Filmklub	422.862 Ft
<b><u>Dologi kiadás összesen:</u></b>	<b>3.044.672 Ft</b>
<b><u>Beruházási kiadás:</u></b>	
▪ Fényképezőgép beszerzés	176.530 Ft
▪ Mobil telefonkészülék beszerzés	59.999 Ft
<b><u>Beruházási kiadás összesen:</u></b>	<b>236.529 Ft</b>
<b><u>Felújítási jellegű kiadás:</u></b>	
▪ Nyílászáró csere	477.854 Ft
<b><u>Felújítási kiadás összesen:</u></b>	<b>477.854 Ft</b>

## 2. Javaslat a Görög Nemzetiségi Önkormányzat bankszámláinak vezetésére és a számlavezetéshez kapcsolódó szolgáltatások nyújtására

Az Áht. 84. § (1) bekezdése alapján a nemzetiségi önkormányzat fizetési számláját választása alapján egy belföldi hitelintézet vagy a kincstár vezeti.

Miskolc Megyei Jogú Város Önkormányzatának – beleértve az intézményeket is – bankszámlavezetéssel kapcsolatos feladatait a 2013. évben lefolytatott közbeszerzési eljárás eredményeképpen megkötött szerződés alapján 2014. január 1. napjától 2018. december 31. napjáig a CIB Bank Zrt. látta el. Ezt követően a 2019-2022. évekre vonatkozóan változatlan feltételek mellett évente új szerződések kerültek a CIB Bank Zrt-vel aláírásra. A meglévő szerződések 2022. december 31. napjáig hatályosak.

Miskolc Megyei Jogú Város Önkormányzata Közgyűlésének 379/2021. (VI.14.), 35/2022 (IV.28.), 73/2022. (VI.23.) számú határozatainak végrehajtása alapján az önkormányzat és költségvetési szervei bankszámláinak vezetését 2022. október 1. napjától 2023. december 31. napjáig az OTP Bank Nyrt. látja el.

A nemzetiségi önkormányzat hatályában lévő bankszámla szerződésének 19. pontja alapján a bankszámlaszerződés „akkor szűnik meg, amikor Miskolc Megyei Jogú Város Önkormányzattal 2021. október 11. napján megkötött Bankszámlaszerződés megszűnik.” Miskolc Megyei Jogú Város Önkormányzata a CIB Bank Zrt-vel kötött bankszámlaszerződése 2022. szeptember 30. napjával megszűnik. A szerződés megszűnésére tekintettel a nemzetiségi önkormányzat bankszámlaszerződése is megszűnik 2022. szeptember 30. napjával így gondoskodni kell új számlavezető pénzügyintézetéről.

A fentiekre tekintettel a nemzetiségi önkormányzatnak a bankszámlaszerződését költségtakarékossági okból célszerű azzal a pénzügyintézettel megkötnie, akinél Miskolc Megyei Jogú

Város Önkormányzata is vezetni fogja a bankszámláit. Az OTP Bank Nyrt. ajánlata kedvezőbb kondíciókat nyújt, mint a jelenleg érvényben lévő bankszámlaszerződés.

Az előterjesztés II. határozati javaslata tartalmazza a nemzetiségi önkormányzat bankszámlaszerződésnek jóváhagyását és annak aláírásához szükséges felhatalmazást az elnök részére.

## **II. Előzmények**

Miskolc Megyei Jogú Város Görög Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete 2022. március 1-jén tartott ülésén az G-3/2022. (III.1.) határozattal elfogadta 2022. évi költségvetését. A Görög Nemzetiségi Önkormányzat 2022. évi költségvetés-módosítása a költségvetésben foglaltak alapján került kidolgozásra.

## **III. Várható szakmai hatások**

A költségvetés módosítása szorosan kapcsolódik Miskolc Megyei Jogú Város Görög Nemzetiségi Önkormányzata szakmai munkájához, mely az előzetesen elkészített tervek alapján került meghatározásra. A számlavezetés folytonosságának biztosításával a nemzetiségi önkormányzat szakmai feladatellátása zavartalan formában folytatódhat tovább.

## **IV. Várható gazdasági hatások**

A bevételi és kiadási előirányzatok módosítása után a módosított előirányzatok az egyes költségvetésben meghatározott feladatokra felhasználható kiadások aktuális összegét mutatják. A bankszámlavezető váltás a korábbinál kedvezőbb számlavezetési feltételeket biztosít.

## **V. Kapcsolódások**

Az előterjesztés kapcsolódik:

- az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvényhez,
- a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvényhez,
- Miskolc Megyei Jogú Város Görög Nemzetiségi Önkormányzatának a 2022. évi költségvetés elfogadásáról szóló G-3/2022. (III.1.) határozatához.

## **VI. Javaslat a sajtó tájékoztatására**

A sajtó tájékoztatása nem indokolt.

Miskolc, 2022. ...

**Klikas-Katsios Sokratis**

elnök

## **I. Határozati javaslat:**

Miskolc Megyei Jogú Város Görög Nemzetiségi Önkormányzata a „**Javaslat Miskolc Megyei Jogú Város Görög Nemzetiségi Önkormányzata 2022. évi költségvetésének I. féléves módosítására és a kapcsolódó döntés meghozatalára**” című előterjesztést megtárgyalta és az alábbi határozatot hozza:

### **Tárgy: Miskolc Megyei Jogú Város Görög Nemzetiségi Önkormányzata 2022. évi költségvetésének I. féléves módosítása**

Miskolc Megyei Jogú Város Görög Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete az G-3/2022. (III.1.) határozatát az alábbiak szerint módosítja:

1. A határozat 2. pontja az alábbiak szerint módosul:

#### **„2. A módosított költségvetés bevételei és kiadásai**

2.1. A Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete a 2022. évi módosított költségvetését

**2.445.330 Ft Költségvetési bevétellel**  
**3.859.055 Ft Költségvetési kiadással**  
**1.413.725 Ft Költségvetési egyenleggel**  
**Ebből: 1.413.725 Ft működési egyenleggel**

állapítja meg. A képviselő-testület a működési egyenleget belső forrás bevonásával, előző évi költségvetési maradvány igénybevételeivel 1.413.725 Ft összegben finanszírozza.”

2. A határozat 2.2., 2.3. és 2.4. pontjainak mellékletei az alábbiak szerinti módosulnak:

- 2.1. A határozat 1. melléklete helyébe e határozat 1. melléklete lép.
- 2.2. A határozat 2. melléklete helyébe e határozat 2. melléklete lép.
- 2.3. A határozat 3. melléklete helyébe e határozat 3. melléklete lép.

3. A határozat módosítással nem érintett pontjai változatlanul hatályosak.

4. A költségvetési határozat 2022. szeptember 17. napján lép hatályba.

**Felelős:** Elnök  
**Végrehajtásért felelős:** Gazdálkodási Főosztály  
**Határidő:** azonnal

## II. Határozati javaslat:

Miskolc Megyei Jogú Város Görög Nemzetiségi Önkormányzata a „**Javaslat Miskolc Megyei Jogú Város Görög Nemzetiségi Önkormányzata 2022. évi költségvetésének I. féléves módosítására és a kapcsolódó döntés meghozatalára**” című előterjesztést megtárgyalta és az alábbi határozatot hozza:

**Tárgy: Miskolc Megyei Jogú Város Görög Nemzetiségi Önkormányzat bankszámlájának vezetése és a számlavezetéshez kapcsolódó szolgáltatások nyújtására vonatkozó szerződés jóváhagyása**

1. Miskolc Megyei Jogú Város Görög Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete tudomásul veszi, hogy Miskolc Megyei Jogú Város Önkormányzatának Közgyűlése 379/2021. (VI.14.), 35/2022 (IV.28.), 73/2022. (VI.23.) számon hozott határozatainak végrehajtása alapján az önkormányzat és költségvetési szerveinek számlavezető bankja 2022. október 1-től 2023. december 31-ig az OTP Bank Nyrt. lesz.
2. Miskolc Megyei Jogú Város Görög Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete dönt arról, hogy a Görög Nemzetiségi Önkormányzat bankszámlait vezető pénzüintézet 2022. október 1. napjától 2023. december 31. napjáig az OTP Bank Nyrt. lesz.
3. A Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete felhatalmazza az Elnökét, hogy a 2. pontban nevesített pénzüintézettel kötendő bankszámlaszerződést és bankszámla nyitásához szükséges egyéb okiratokat, dokumentumokat aláírja.

<b>Felelős:</b>	Elnök
<b>Végrehajtásért felelős:</b>	Gazdálkodási Főosztály
<b>Határidő:</b>	azonnal